



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

PO.2721.134.2022

**Załącznik nr 5 - formularz
zamówienia/
umowa**

Formularz zamówienia

Zawarta w dniu złożenia podpisu
przez ostatnią ze Stron.
Nr zamówienia: [_____]

**Attachment No. 5 – The order form
/ agreement**

The order form

Concluded on the date of the last
Party's signature.
Order number: [_____]

Zamawiający:

Nazwa firmy: Sieć Badawcza
ŁUKASIEWICZ – PORT Polski Ośrodek
Rozwoju Technologii
Adres: ul. Stabłowicka 147,
54-066 Wrocław, Polska
KRS: 0000850580,
NIP: PL8943140523

The Ordering Party:

Name: Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ –
PORT Polski Ośrodek Rozwoju
Technologii
Address: ul. Stabłowicka 147,
54-066 Wrocław, Poland
*KRS (companies house registration
no.):* 0000850580,
NIP (tax ID no.): PL8943140523

Reprezentowany przez:

Alicję Bachmatiuk
Osoba kontaktowa:
Monika Kretkowska
E-mail:

monika.kretkowska@port.lukasiewicz.gov.pl

Represented by:

Alicja Bachmatiuk
Contact person:
Monika Kretkowska
E-mail:

monika.kretkowska@port.lukasiewicz.gov.pl

Wykonawca :

Nazwa firmy: [_____]
Adres: [_____]
E-mail: [_____]
Telefon: [_____]
NIP: [_____]

Contractor:

Name: [_____]
Address: [_____]
E-mail: [_____]
Phone number: [_____]
Tax ID (NIP etc.): [_____]



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

Strona 1 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580





Łukasiewicz-PORT Adres, miejsce dostawy i dane do faktury:

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ- PORT
Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
ul. Stabłowicka 147,
54-066 Wrocław, Polska.
NIP: PL8943140523

Delivery and invoice details:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ- PORT
Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław,
Poland.
Tax ID: PL8943140523

Towar powinien zostać dostarczony do bud.2.

Prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny z Panią Karoliną Makul, nr tel.: +48 71 734 73 83. Przyjęcie towaru odbywa się w godzinach od 8:00 do 15:00 od poniedziałku do piątku (z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy).

The goods should be delivered to the building no. 2.

In case of the delivery of goods, the Contractor should contact with Mrs. Karolina Makul, phone number: +48 71 734 73 83. Deliveries are only accepted between 08:00 am to 03.00 pm, Monday to Friday (excluding official bank holidays).

Zamówienie dotyczy zadania pt.: „Dostawa odczynników” na potrzeby realizacji projektu: **„Hybrydowe Platformy czujnikowe zintegrowanych układów fotonicznych na bazie materiałów ceramicznych i polimerowych”**. Wartość zamówienia (cena) wraz z kosztami dostawy wynosi: [____] **netto** (słownie: [____]).

The Order concerns the task entitled for the realization of the project „Delivery of reagents” for the realization of the project **„Hybrid Sensor Platforms of integrated photonic systems based on ceramic and polymeric materials”**. The total value (price) of the Order including shipping costs is: [____] **net** (say: [____]).

Realizacja na podstawie oferty z dnia [____]. (w załączeniu), złożonej przez Wykonawcę Zamawiającemu, która określa przedmiot i termin realizacji zamówienia. Zamówienie na zasadach DDP Incoterms 2020. Strony wyraźnie wyłączają stosowanie do niniejszego Zamówienia jakichkolwiek ogólnych wzorców umownych Wykonawcy.

Performance of the contract based on the offer dated 1 [____]. (attached hetero), made by the Contractor to the Ordering Party, describes the subject and the date of the contract. The Order must be completed in accordance with DDP Incoterms 2020. Any standard terms and conditions of Contractor shall not apply to this Order.



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

Strona 2 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580



ŁukasiewiczInne warunki:

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

1. Dopuszcza się możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień niniejszego Zamówienia zawartego z wybranym Wykonawcą w stosunku do treści Oferty Wykonawcy na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy. Dopuszczalne będą zmiany, dotyczące w szczególności:
 - a. wysokości ceny w przypadku zmiany stawki podatku VAT, w odniesieniu do tej części ceny, której zmiana dotyczy;
 - b. zmiany jakichkolwiek przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub innych dokumentów, w tym w szczególności dokumentów programowych w ramach których realizowane jest niniejsze Zamówienie, mających wpływ na realizację tegoż Zamówienia;
 - c. zmiany terminu realizacji Przedmiotu zamówienia na żądanie lub z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, albo z przyczyn niezależnych lub usprawiedliwionych przez Wykonawcę, skutkujących niemożliwością prowadzenia dostaw;
 - d. zmiany terminu płatności za Przedmiot zamówienia.
2. Postępowanie, w wyniku którego zostało złożone niniejsze Zamówienie zostało przeprowadzone z uwzględnieniem właściwych zasad konkurencji.

Other terms and conditions:

1. It is allowed to introduce significant changes to the provisions of the Order concluded with the selected Contractor in relation to the content of the Contractor's Offer based on which the Contractor was selected. Changes shall be admissible, in particular concerning:
 - a. changes to any provisions of generally applicable VAT law, with reference to the part of the price to which the change relates;
 - b. changes to any provisions of generally applicable law or other documents, including in particular programming documents within the framework of which this Order is executed, affecting the implementation of the Order;
 - c. change of the completion date of the subject of the contract at the request of the Ordering Party or for reasons attributable to the Ordering Party, or for reasons independent or justified by the Contractor resulting in the inability to delivery;
 - d. change of the payment date for the subject of the contract.
2. The contracting proceeding in a result of which this Order has been made was conducted in accordance with the applicable rules of competition.



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

Strona 3 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580





Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

3. Wszelkie zmiany do Zamówienia muszą być dokonywane w formie pisemnej lub dokumentowej (email) przez osoby uprawnione do reprezentacji, pod rygorem nieważności;
4. Wykonawca niniejszym oświadcza, że na moment zawarcia Umowy nie podlega wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu, o którym mowa w art. 7 ust. 1 w zw. z art. 7 ust. 9 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (dalej jako „Wykluczenie”). W przypadku gdy na jakimkolwiek etapie trwania Umowy Wykonawca będzie podlegał Wykluczeniu, Zamawiający jest uprawniony do rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym z winy Wykonawcy.
5. Niniejsze Zamówienie podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie interpretowane. W razie powstania jakiegokolwiek sporu na tle wykonania niniejszego Zamówienia, właściwy do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.
6. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa.
3. Any amendments to the Order shall be made in written or document (email) form, by duly authorized representatives, under the pain of nullity;
4. The Contractor declares that at the time of the concluding of the Agreement, he is not subject to exclusion from the public procurement procedure or competition procedure referred to in art. 7 (1) in conjunction with Art. 7 (9) of the Act of April 13, 2022 on special solutions in the field of counteracting supporting aggression against Ukraine and serving the protection of national security (hereinafter referred to as "Exclusion"). If at any stage of the Agreement the Contractor is subject to the Exclusion, the Contracting entity is entitled to terminate the Agreement with immediate effect due to the fault of the Contractor.
5. This Order shall be governed and interpreted in accordance with the Polish law. If any dispute arises in connection with the performance of this Order, a common court for the legal seat of the Ordering party will be competent to settle the dispute.
6. The Polish language shall be the authentic language of the present document. Should this document be made also in other language versions, in case of any discrepancies the Polish language version shall prevail.
7. The following attachments are an integral part of this Order:



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Poddziałania 1.1.1.1 POIR 2014-2020

Strona 4 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580





Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

Następujące załączniki stanowią integralną część Zamówienia:

- a) Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy.

- a) Attachment no. 1 – Contractor's Offer

Zamawiający / Ordering party

Contractor / Wykonawca



Rzeczpospolita
Polska



Narodowe Centrum
Badań i Rozwoju

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

Strona 5 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580

